



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

ACTA

II REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL DE LA UNIÓN DE NACIONES SURAMERICANAS (UNASUR)

En la ciudad de Guayaquil a los 28 días del mes de enero de 2014, se realizó la II Reunión Extraordinaria del Consejo Electoral de UNASUR a convocatoria de la Presidencia Pro Témpace Suriname 2013-2014 en ejercicio del Consejo Electoral Independiente de Suriname.

La agenda aprobada para esta reunión incorporó los siguientes temas:

- (i). Aprobación de la agenda y cuestiones de procedimiento.
- (ii). Informe sobre la Misión Electoral de UNASUR en la República Bolivariana de Venezuela, el 8 de diciembre de 2013
- (iii). Debate sobre el Plan de Trabajo Bianual 2013-2015
- (iv). Misiones Electorales UNASUR 2014
 - a. Información concerniente a la Misión Electoral de UNASUR en Ecuador, febrero 2014
 - b. Disposiciones para las Misiones de Observación en Colombia, marzo y mayo 2014
- (v). Informe y Debate sobre funcionalidad de la Unidad de Coordinación Técnica del Consejo Electoral de UNASUR.
- (vi). Creación de una instancia de capacitación y excelencia en materia electoral.
- (vii). Temas Varios

En esta reunión se contó con la participación de autoridades electorales de: República Argentina, Estado Plurinacional de Bolivia, República de Chile, República de Colombia, República del Ecuador, República Cooperativa de Guyana, República del Paraguay, República del Perú, República del Suriname, República Oriental del Uruguay y la República Bolivariana de Venezuela. Estuvieron presentes representantes de Brasil, la Presidencia Pro Tempore de UNASUR y de la Secretaría General de UNASUR.



PRESIDENCIA PRO TÉMPORE SURINAME 2013 -2014

La nómina de las Delegaciones se acompaña como Anexo I y forma parte de la presente Acta.

El Dr. Domingo Paredes Castillo, Presidente del Consejo Nacional Electoral de la República del Ecuador ofreció unas palabras de bienvenida al Consejo Electoral de UNASUR. Posteriormente, la Dra. Catalina Castro, Presidenta del Tribunal Contencioso Electoral, en calidad de invitada especial, saludó a las autoridades de los diferentes organismos electorales presentes en esta Reunión.

La Dra. Jennifer Van Dijk - Silos, Presidenta del Consejo Electoral Independiente de Suriname y Presidenta Pro Témpore del Consejo Electoral de UNASUR, dio la bienvenida a las delegaciones participantes e inauguró la II REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL, resaltando la importancia de los asuntos que se abordarán en la misma, al tiempo que manifestó su agradecimiento por el apoyo que ha recibido de todas las autoridades electorales del Consejo Electoral de UNASUR, durante su desempeño en la Presidencia Pro Tempore de Suriname.

Las delegaciones, luego de lograr un consenso sobre el particular, aprobaron la agenda que se acompaña como Anexo II, incorporando diversos asuntos dentro de la sección de temas varios.

MISIÓN ELECTORAL DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR EN LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

Los miembros del Consejo Electoral tomaron debido conocimiento del Informe de la Misión del Consejo Electoral que participó en las Elecciones Municipales del 8 de diciembre de 2013, en la República Bolivariana de Venezuela, presentado por el Dr. José Domingo Paredes, Presidente del Consejo Nacional Electoral del Ecuador y Coordinador General de la Misión. El Informe se incorpora como Anexo III.

La Presidenta del Consejo Nacional Electoral de Venezuela, Rectora Tibusay Lucena, agradeció la participación del Consejo Electoral de UNASUR a las Elecciones Municipales y felicitó el profesionalismo y dedicación de los miembros de la Misión.

PLAN DE TRABAJO BIENAL 2013-2015

Como resultado del enriquecedor debate y reflexión sobre el Plan de Trabajo Bienal, las delegaciones de los Estados Miembros ratificaron el Plan de Trabajo Bienal 2013-2015, aprobado el I Reunión Ordinaria del Consejo Electoral de UNASUR del 26 y 27 de agosto de 2013, texto que consta como Anexo IV.



PRESIDENCIA PRO TÉMPORE SURINAME 2013 -2014

Se solicitó a la PPT del Consejo Electoral de UNASUR, que tramite ante la PPT-Suriname, elevar esta propuesta al próximo Consejo de Ministras y Ministros de Relaciones Exteriores de UNASUR, para su consideración.

Se decidió organizar la operatividad del Plan de Trabajo 2013-2015, asignando a organismos electorales interesados como “puntos focales” por cada objetivo específico, para que junto a la PPT del Consejo Electoral y con el apoyo de la SG, se organicen modalidades de intercambio y cooperación (talleres, mesas de trabajo, etc.) para el desarrollo de cada Línea de Acción, de la siguiente manera:

- El Jurado Nacional de Elecciones del Perú, coordinará el desarrollo el objetivo específico N° 1.
- El Consejo Nacional Electoral de Venezuela, asume la coordinación del objetivo específico N° 2.
- El Objetivo Específico N° 3, es asumido directamente por la PPT-Consejo Electoral de UNASUR.

Los demás organismos electorales que manifiesten su interés de integrarse a los trabajos antes señalados podrán hacerlo, manifestando su voluntad a la PPT-Consejo Electoral.

Se decidió que los coordinadores de cada Línea de Acción, presenten a la próxima Reunión Ordinaria del Consejo Electoral de UNASUR, el resultado de los trabajos realizados para el desarrollo de los objetivos planteados en el Plan de Trabajo.

La Secretaría General (SG), pone a la disposición de los países el Centro de Comunicación e Información (CCI) de esa instancia, para el desarrollo de este Plan de Acción Bienal.

MISIONES ELECTORALES UNASUR 2014

- Información concerniente a la Misión Electoral de UNASUR en Ecuador, febrero 2014.

La Presidencia Pro Tempore del Consejo Electoral, ratifica la invitación a los Estados miembros para que postulen a los delegados de sus organismos electorales para formar parte de la Misión Electoral de UNASUR, que participará en las Elecciones Seccionales de los 23 de febrero de 2014, en los términos de la Carta que acompaña como Anexo V.



PRESIDENCIA PRO TÉMPORE SURINAME 2013 -2014

El Coordinador General de la Misión Electoral, Dr. Wilfredo Penco, Vicepresidente de la Corte Electoral de la República Oriental del Uruguay, informó sobre las actividades que hasta la fecha la Misión ha adelantado, destacando la suscripción del Convenio entre el Consejo Electoral de Ecuador y la PPT de UNASUR; la presentación oficial de la Misión realizada el día 27 de enero de 2014; la participación de las Avanzadas de la Misión en los diferentes Simulacros de las Elecciones adelantados hasta la fecha; entre otras.

- Consideraciones para la Misión Electoral en Colombia, marzo y mayo 2014.

Luego de un importante debate e intercambio, las delegaciones presentes, acordaron por consenso acoger las solicitudes de la República de Colombia para que UNASUR esté presente en los procesos electorales que se efectuarán el 2 de marzo (Referéndum Revocatorio, en caso de que este se lleve a cabo), 9 marzo (Elecciones Parlamentarias) y 25 mayo (Elecciones Presidenciales) del presente año. Se decidió la organización de una sola Misión Electoral que contemple los tres procesos, la cual será cofinanciada por la República de Colombia.

Se aprobó por consenso la designación del Dr. Francisco Távara, Presidente del Jurado Nacional de Elecciones de la República de Perú, como Coordinador General de la Misión Electoral de UNASUR en la República de Colombia.

Adicionalmente, la delegación del Estado Plurinacional de Bolivia, adelantó información sobre las Elecciones Generales que se realizarán en su país, en el año 2014, para lo cual solicitó una Misión Electoral de UNASUR. La Secretaría General informó que en el presupuesto del año 2014 está previsto un monto para atender las Elecciones Generales de Bolivia.

FUNCIONALIDAD DE LA UNIDAD TÉCNICA DE COORDINACIÓN ELECTORAL DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR

Luego de un fructífero dialogo, se ratificó por consenso el texto "Creación de una Unidad Técnica de Coordinación Electoral del Consejo Electoral de UNASUR", aprobado en I Reunión Ordinaria del Consejo Nacional Electoral, del 26 y 27 de agosto de 2013, que consta como Anexo VI.

Se solicitó a la PPT del Consejo Electoral de UNASUR, que tramite ante la PPT de Suriname, elevar esta propuesta al próximo Consejo de Ministras y Ministros de Relaciones Exteriores de UNASUR, para su consideración.



PRESIDENCIA PRO TÉMPORE SURINAME 2013 -2014

Se decidió por consenso, revisar y debatir el documento "Funcionalidad la Unidad Técnica de Coordinación Electoral del Consejo Electoral de UNASUR" circularado en esta II Reunión Extraordinaria, para lo cual los países circularán sus observaciones al Consejo Nacional de Ecuador para que en cuatro semanas a partir de la fecha, haga llegar una nueva versión a los miembros del Consejo Electoral de UNASUR, que permita ser aprobado en la próxima Reunión Ordinaria de este Consejo.

CREACIÓN DE UNA INSTANCIA DE CAPACITACIÓN Y EXCELENCIA EN MATERIA ELECTORAL.

Sobre este tema, luego de un extenso debate, se decidió por consenso ratificar la decisión tomada en la I Reunión Ordinaria del Consejo Electoral de UNASUR, el 26 y 27 de agosto de 2013, sobre este punto de la Agenda. En ese sentido, Perú, coordinará el trabajo de conformar una red que recopile las ofertas de estudios y capacitación en materia electoral, junto con Bolivia y Ecuador, con miras a la creación de una instancia de capacitación y excelencia en materia electoral. Venezuela, se ofrece a participar en esta iniciativa.

TEMAS VARIOS

Al inicio de la reunión se aprobó la incorporación de diversos asuntos en esta sección de la agenda con el consenso de las delegaciones presentes, respecto de los cuales se acordó lo siguiente:

1. Presentación sobre los Derechos Electorales de las Ciudadanas y los Ciudadanos en el Ecuador. Por solicitud del Presidente del Consejo nacional Electoral, Dr. Domingo Paredes, se realizó la presentación "Participación Política y Pública de las personas con Discapacidad-Ecuador". El Consejo Nacional Electoral de UNASUR, tomó conocimiento de la experiencia y reconoció los avances que está haciendo la República del Ecuador y especialmente el Consejo Nacional Electoral de este país, en la inclusión y las garantías de los derechos electorales de las personas que viven con discapacidad y sus familiares.
2. Asistencia Técnica del Consejo Nacional Electoral de Venezuela a la PPT-UNASUR. El Consejo Electoral de Venezuela oficializó al Consejo Electoral de UNASUR, la asistencia técnica que a partir de la fecha, se ofreció a la PPT-Suriname, en especial a la PPT del Consejo Electoral de UNASUR, que concretó a través de la designación de dos funcionarios del CNE-Venezuela para tal fin.
3. Por otro lado, las delegaciones de Chile y Perú destacaron el reciente fallo de la Corte Internacional de Justicia de La Haya sobre la delimitación marítima entre ambos Estados y expresaron que este coadyuvará al fortalecimiento de las relaciones de paz y amistad que existen entre los pueblos de ambos países.



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

4. La delegación Chilena planteó incorporar al estudio del Consejo Electoral las nuevas formas de participación ciudadana enfocado en este caso, en la presencia pública, activa y presentes de las minorías no representadas por la estructura institucional electoral actual. Se acordó analizar dicho tema a través de un seminario u otra forma que disponga este Consejo Electoral para fines del año 2014.

Finalmente, se agradeció a la Presidencia Pro Tempore de Suriname 2013-2014, en ejercicio del organismo electoral de Suriname, por el apoyo y colaboración brindados para el desarrollo exitoso de esta II Reunión Extraordinaria del Consejo Electoral. Al mismo tiempo, se agradeció al Consejo Nacional Electoral de Ecuador, como país anfitrión, por la organización exitosa y trato cordial dado a las diferentes delegaciones.

Previo lectura y ratificación del contenido de la presente Acta, se dio por finalizada la reunión, firmando los miembros del Consejo Electoral, en señal de conformidad con los términos consignados.



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

PARTICIPANTES

1. ARGENTINA

**ALEJANDRO TULLIO
DIRECCIÓN NACIONAL ELECTORAL**

**ALEJANDRO DANERI
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO**

2. BRASIL

**RENATO DOMITH GODINHORNA
PRIMER SECRETARIO
JEFE DE LOS SECTORES DE ADMINISTRACION Y POLITICA EXT**



PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014

3. BOLIVIA

WILMA VELASCO AGUILAR
PRESIDENTA DEL TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL

LUIS FERNANDO ARTEAGA FERNANDEZ
SECRETARIO DE CÁMARA DEL TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL

4. CHILE

MARIO RÍOS SANTANDER
MINISTRO
TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES

LUCIA MEZA OJEDA
ABOGADA OFICIAL PRIMERO
TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

5. COLOMBIA

**DORIS MENDEZ
ASESORA EN COMUNICACIONES Y RELACIONES
INTERNACIONALES-CONSEJO NACIONAL ELECTORAL**

**ALTUS ALEJANDRO BAQUERO
REGISTRADURÍA NACIONAL ESTADO CIVIL**

6. ECUADOR

**JOSE DOMINGO PAREDES
PRESIDENTE CNE**

**CATALINA CASTRO LLERENA
PRESIDENTA
TRIBUNAL CONTENCIOSO ELECTORAL**



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

7. GUYANA

**CHARLES MITROY CORBIN
REPRESENTANT OF THE GUYANA ELECTIONS COMMISSION**

8. PARAGUAY

**CARLOS MARIA LJUBETIC
DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL
TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL**

**GABRIELA SANABRIA
DIRECTORA DE RELACIONES INTERNACIONALES Y PROTOCOLO
TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL**



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

9. PERU

JURADO NACIONAL DE ELECCIONES

**MICHELL SAMANIEGO MONZON
SECRETARIO GENERAL (JNE)**

**JORGE ARMANDO RODRIGUEZ VELEZ
MIEMBRO TITULAR DEL PLENO (JNE)**

OFICINA NACIONAL DE PROCESOS ELECTORALES

**SANDRA PORTOCARRERO
GERENTA DE LA OFICINA GENERAL DE ASESORÍA JURÍDICA
(ONPE)**

**REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y ESTADO
CIVIL**

**PIERO ALESSANDRO CORVITO SALINAS
GERENTE DE REGISTRO ELECTORAL (RENIEC)**



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

**CARLO MAGNO REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN
Y ESTADO CIVIL (RENIEC)**

10. SURINAME

**JENNIFER VAN DIJK-SILOS
CHIARWOMEN
INDEPENDENT ELECTORAL COMMISION**

**DORETHY TELTING
DEPUTY HEAD
INDEPENDENT ELECTORAL COMMISION**

**GLORIA DE MEES
DEPUTY GENERAL COORDINATOR
PPT UNASUR –SURINAME**



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

11. URUGUAY

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Wilfredo Penco", is positioned above the name.

**WILFREDO PENCO
VICEPRESIDENTE
CORTE ELECTORAL**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Margarita Reyes", is positioned above the name.

**MARGARITA REYES
MINISTRA
CORTE ELECTORAL**

12. VENEZUELA

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Tibisay Lucena", is positioned above the name.

**TIBISAY LUCENA
PRESIDENTE
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL**



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

ANEXO I



PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014

LISTA DE PARTICIPANTES

DELEGADOS DE LA II REUNION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL DE LA UNIÓN DE NACIONES SUDAMERICANAS (UNASUR)

N.	Nombres y apellidos	Organismo Electoral u Organismo Designado	Cargo	País
1	ALEJANDRO TULLIO	DIRECCIÓN NACIONAL ELECTORAL DEL MINISTERIO DEL INTERIOR	DIRECTOR NACIONAL ELECTORAL	República de Argentina
2	PAOLA COSTABELLA	DIRECCIÓN NACIONAL ELECTORAL DEL MINISTERIO DEL INTERIOR	ASESORA DEL DIRECTOR	República de Argentina
3	ALEJANDRO DANERI	MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO DE LA REPÚBLICA DE ARGENTINA	REPRESENTANTE DE LA CANCELLERÍA ARGENTINA	República de Argentina
4	RENATO DOMITH GODINHO	EMBAJADA DE LA REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL EN QUITO	PRIMER SECRETARIO - JEFE DE LOS SECTORES DE ADMINISTRACIÓN Y POLÍTICA EXTERIOR	República Federativa de Brasil
5	WILMA VELASCO AGUILAR	TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL	PRESIDENTA	Estado Plurinacional de Bolivia
6	LUIS FERNANDO ARTEAGA FERNÁNDEZ	TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL	SECRETARIO DE CÁMARA	Estado Plurinacional de Bolivia
7	MARIO RIOS SANTANDER	TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES	MINISTRO	República de Chile
8	LUCIA MESA OJEDA	TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES	ABOGADA OFICIAL PRIMERO	República de Chile



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

9	DORIS MENDEZ	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	ASESORA EN COMUNICACIONES Y RELACIONES INTERNACIONALES	República de Colombia
10	ALTUS ALEJANDRO BAQUERO RUEDA	REGISTRADURÍA NACIONAL ESTADO CIVIL	REPRESENTANTE	República de Colombia
11	JOSE DOMINGO PAREDES	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	PRESIDENTE	República del Ecuador
12	PAUL ZALAZAR	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	VICEPRESIDENTE	República del Ecuador
13	JUAN PABLO POZO	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	CONSEJERO	República del Ecuador
14	MARIA CATALINA CASTRO LLERENA	TRIBUNAL CONTENCIOSO ELECTORAL	PRESIDENTA	República del Ecuador
15	PATRICIO VACA MANCHENO	TRIBUNAL CONTENCIOSO ELECTORAL	VICEPRESIDENTE	República del Ecuador
16	RAMIRO HIDALGO	MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y MOVILIDAD HUMANA DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR	COORDINACION UNASUR	República del Ecuador
17	CHARLES CORBIN	GUYANA ELECTIONS COMMISSION	REPRESENTANT OF THE GUYANA ELECTIONS COMMISSION	República Cooperativa de Guyana
18	CARLOS MARÍA LJUBETIC	TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL	DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL	República de Paraguay
19	MARÍA GABRIELA SANABRIA	TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL	DIRECTORA DE RELACIONES INTERNACIONALES Y PROTOCOLO	República de Paraguay
20	MICHELL SAMANIEGO MONZON	JURADO NACIONAL DE ELECCIONES	SECRETARIO GENERAL	República de Perú



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

21	JORGE ARMANDO RODRIGUEZ VELEZ	JURADO NACIONAL DE ELECCIONES	MIEMBRO TITULAR DEL PLENO	República de Perú
22	SANDRA PORTOCARRERO	OFICINA NACIONAL DE PROCESOS ELECTORALES	GERENTA DE LA OFICINA GENERAL DE ASESORÍA JURÍDICA	República de Perú
23	PIERO ALESSANDRO CORVETTO SALINAS	REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y ESTADO CIVIL	GERENTE DE REGISTRO ELECTORAL (RENIEC)	República de Perú
24	CARLO MAGNO SALCEDO CUADROS	REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y ESTADO CIVIL	REPRESENTANTE - RENIEC	República de Perú
25	JENNIFER VAN DIJK-SILOS	INDEPENDENT ELECTORAL COMMISION OF THE REPUBLIC OF SURINAME	CHIARWOMEN	República del Surinam
26	DORETHY TELTING	INDEPENDENT ELECTORAL COMMISION OF THE REPUBLIC OF SURINAME	DEPUTY HEAD	República del Surinam
27	GLORIA DE MEES	PPT UNASUR - SURINAME	DEPUTY GENERAL COORDINATOR PPT UNASUR - SURINAME	República del Surinam
28	WILFREDO PENCO	CORTE ELECTORAL	VICEPRESIDENTE CORTE ELECTORAL	República Oriental de Uruguay
29	MARGARITA REYES	CORTE ELECTORAL	MINISTRA	República Oriental de Uruguay
30	TIBISAY LUCENA RAMÍREZ	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	PRESIDENTA	República Bolivariana de Venezuela
31	ROSAURA SIERRA ESCALONA	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	DIRECTORA GENERAL DE RELACIONES INTERNACIONALES	República Bolivariana de Venezuela



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

32	LUISA LÓPEZ	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	DIRECTORA DE COOPERACIÓN Y ASISTENCIA TÉCNICA	República Bolivariana de Venezuela
33	MARCOS MACHADO	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	PROFESIONAL II ADSCRITO AL CNE-VENEZUELA	República Bolivariana de Venezuela
34	GEORGE AZARÍAH	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL	ASISTENTE ADMINISTRATIVO	República Bolivariana de Venezuela



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

ANEXO II



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

II REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR

GUAYAQUIL, 28 DE ENERO DE 2014

AGENDA

Bienvenida

- I. Aprobación de la agenda y cuestiones de procedimiento.
- II. Informe sobre la Misión Electoral de UNASUR en las elecciones municipales en la República Bolivariana de Venezuela, del 8 de diciembre de 2013
- III. Diálogo sobre la implementación del Plan de Trabajo Bianual 2013.
- IV. Misiones Electorales UNASUR 2014
 - a. Información concerniente a la Misión Electoral de UNASUR en Ecuador, febrero 2014
 - b. Consideraciones para la Misión Electoral en Colombia, marzo y mayo 2014
- V. Informe y diálogo sobre el funcionamiento de la Unidad Técnica de Coordinación Electoral del Consejo Electoral de UNASUR.
- VI. Creación de una instancia de capacitación y excelencia en materia electoral
- VII. Temas Varios

Acto de Clausura



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

ANEXO III

**PARA: CONSEJO NACIONAL ELECTORAL DE VENEZUELA Y
MIEMBROS DEL CONSEJO ELECTORAL**

DE: MISIÓN ELECTORAL DE UNASUR EN VENEZUELA

Entre el 3 y el 9 de diciembre se instaló en la ciudad de Caracas, la Misión Electoral de UNASUR para las elecciones municipales de Venezuela, integrada por 19 acompañantes internacionales, representantes de los organismos miembros del Consejo Electoral de UNASUR, el Secretario General de UNASUR y el personal de la Secretaría General de dicho organismo, cuya lista figura como anexo.

La tarea se circunscribió al análisis de la documentación sobre actos preparatorios del proceso electoral, la presencia en la instalación de centros de votación, conversatorios con periodistas y candidatos de distintas fuerzas políticas y el despliegue en la jornada electoral.

En este sentido, la Misión de UNASUR reconoce el esfuerzo desplegado por el Consejo Nacional Electoral de Venezuela en todo el territorio nacional en cuanto a la organización y desarrollo del proceso electoral. Asimismo, felicita a la ciudadanía venezolana por su participación pacífica y ordenada durante la jornada electoral, lo que sin duda alguna, contribuyó al éxito de estas elecciones.

La experiencia acumulada por parte de la Autoridad Electoral Venezolana, a lo largo de todos estos años, se ha visto reflejada en las fortalezas construidas, tanto a nivel logístico, como tecnológico y de talento humano, lo que facilitó en esta ocasión, el desenvolvimiento de los comicios con absoluta normalidad, garantizando el pleno ejercicio de los derechos políticos de las ciudadanas y ciudadanos venezolanos, así como la transparencia de los resultados proclamados.

- I. **RESPECTO DEL PROCESO DE AUDITORÍAS**, se puede consignar lo siguiente:

NÚMERO DE AUDITORÍAS	NÚMERO DE EVENTOS	NÚMERO DE REPRESENTANTES	NÚMERO DE ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS
14	59	229	35

DESCRIPCIÓN DE LAS AUDITORÍAS:

AUDITORÍA DEL REGISTRO ELECTORAL

FECHA: 12 de julio de 2013

OBJETIVO: Revisar los movimientos aplicados al Registro Electoral

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Acción Democrática (AD), Redes de Respuestas de Cambios Comunitarios (REDES), Partido Democrático Unido por la Paz y la Libertad (PDUVL), Nueva Visión Para Mi País (NUVIPA), Un Nuevo Tiempo (UNT), La Causa Radical (LA CUASA R), Partido Comunista de Venezuela (PCV), Piensa en Democracia (PIEDRA), Vanguardia Bicentenario Republicana (VBR), Gente Emergente (GE), Voluntad Popular Activista (VPA), Juan Bimba (JUAN BIMBA), Independientes por la Comunidad Nacional (IPCN), Electores Libres (EL), Proyecto Venezuela (PRVZL), Cuentas Claras (CUENTAS CLARAS), Unidad Visión Venezuela (UVIZLA), Partido Revolucionario del Trabajo (PRT), Cambio Partido Auténtico Nacional (CAMBIO PANA), Unidad Democrática (UDEMO), Comité Organizador Político Independiente (COPEI), Poder Laboral (PODER LABORAL), Corrientes Revolucionarias Venezolanas (CVR), Patria para Todos (PPT), Opinión Nacional (OPINA), Bandera Roja (BR), Movimiento Republicano (MR), Movimiento Primero Justicia (MPJ), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Juventud Organizada de Venezuela (JOVEN), Unidad Popular Venezolana (UPV), Organización Renovadora Auténtica (ORA), Fuerza Liberal (FL).

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL (CNE) PARTICIPANTES:

Oficina Nacional del Registro Electoral, Dirección General de Informática (DGI) y Oficina Nacional de Participación Política (ONAPA).

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE SOFTWARE DE MÁQUINAS DE VOTACIÓN

FECHA: Entre 14 y 18 de julio de 2013

OBJETIVO: Validar y certificar el software de las máquinas de votación

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Acción Democrática (AD), Nueva Visión Para Mi País (NUVIPA), Partido Comunista de Venezuela (PCV), Vanguardia Bicentenario Republicana (VBR), Partido Revolucionario del Trabajo (PRT), Poder Laboral (PODER LABORAL), Patria para Todos (PPT), Movimiento Primero Justicia (MPJ), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Juventud Organizada de Venezuela (JOVEN), Unidad Popular Venezolana (UPV), Un Nuevo Tiempo Contigo (UNTC), Tupamaro (TUPAMARO), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAPC), Por la Democracia Social (PODEMOS), Movimiento al Socialismo (MAS).

DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL (CNE) PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política

Nota: También participaron de esta auditoría representantes de la empresa SMARMATIC

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE SOFTWARE SISTEMA DE INFORMACIÓN AL ELECTOR (SIE)

FECHA: 21 de octubre de 2013

OBJETIVO: Presentación del SIE en módulos, validación y firma electrónica

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Vanguardia Bicentennial Republicana (VBR), Un Nuevo Tiempo Contigo (UNTC), Voluntad Popular Activista, Patria para Todos (PPT), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Progreso Social (PS)

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE HUELLAS DE ELECTORES

FECHA: entre 21 y 23 de octubre de 2013

OBJETIVO: Probar la consistencia de la base de datos a través de procedimientos que garanticen la calidad de huellas y determinar la correspondencia de los registros de huellas contra la base de datos del Registro Electoral.

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), La Causa Radical (LA CAUSA R), Acción Democrática (AD), Movimiento Primero Justicia (MPJ), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAC), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Partido Comunista de Venezuela (PCV)

AUDITORES EXTERNOS:

Universidad Central de Venezuela

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE CUADERNOS DE VOTACIÓN IMPRESOS

FECHA: Entre el 23 y 25 de octubre de 2013

OBJETIVO: Verificar y certificar que la información que se encuentra en el registro de electores se corresponda con los datos contenidos e impresos en los cuadernos de votación.

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Voluntad Popular (VP), Organización Renovadora Auténtica (ORA), Tupamaro.

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política

SIN OBSERVACIONES, con fecha 25 de octubre el representante de Voluntad Popular solicita el material digitalizado de los cuadernos de votación

AUDITORÍA DE VERIFICACIÓN DE ARCHIVOS DE CONFIGURACIÓN DE MÁQUINA DE VOTACIÓN

FECHA: 25 de octubre de 2013

OBJETIVO: Fortalecer la transparencia, seguridad, confiabilidad y las garantías constitucionales en los procesos electorales

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Acción Democrática (AD), Movimiento Primero Justicia (MPJ), Poder Laboral (PODER LABORAL), Partido Comunista de Venezuela (PCV), Patria para Todos (PPT), Vanguardia Bicentenario Republicana (VBR), Movimiento al Socialismo (MAS)

AUDITORES EXTERNOS:
Universidad Central de Venezuela

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política.

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE PRODUCCIÓN DE MÁQUINAS DE VOTACIÓN

FECHA: Entre el 6 y el 23 de noviembre de 2013
OBJETIVO: Seguimiento y control de alistamiento de las máquinas de votación

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Unidad Popular Venezolana (UPV), Tupamaro, Redes, Patria para Todos (PPT), Acción Democrática (AD)

AUDITORES EXTERNOS:
Universidad Central de Venezuela

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:
Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política, Dirección General de Logística y Producción

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE PRODUCCIÓN DEL SISTEMA DE IDENTIFICACIÓN AL ELECTOR (SIE)

FECHA: Entre el 3 y el 21 de noviembre de 2013
OBJETIVO: Garantizar que las aplicaciones certificadas por las Organizaciones con Fines Políticos son las utilizadas en las máquinas laptops.

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Unidad Popular Venezolana (UPV), Redes

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política, Dirección General de Logística y Producción

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA AL SISTEMA NACIONAL DE TOTALIZACIÓN

OBJETIVO: Presentación del sistema de totalización y módulos. Previsión, código fuente y firma electrónica

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Patria para Todos (PPT), Acción Democrática (AD), Poder Laboral (PODER LABORAL)

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política

NOTA: Participan representantes de la empresa SMARMATIC

AUDITORÍA DE TINTA INDELEBLE

FECHA: 7 de noviembre de 2013

OBJETIVO: Verificar y certificar la tinta que será utilizada en el proceso de votación.

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Patria para Todos (PPT), Acción Democrática (AD), Poder Laboral (PODER LABORAL), Partido Comunista de Venezuela (PCV), Movimiento Primero Justicia (MPJ), Movimiento al Socialismo (MAS), COPEI, Progreso Social (PS)

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Oficina Nacional de Participación Política
Participaron Representantes de la Escuela de Química de la Facultad de Ciencias de la Universidad Central de Venezuela

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DEL SISTEMA DE ESTADÍSTICA DE PARTICIPACIÓN

FECHA: 15 de noviembre de 2013

OBJETIVO: Presentación del SIE, módulos, validación y firma electrónica

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Patria para Todos (PPT), Acción Democrática (AD), Poder Laboral (PODER LABORAL), Partido Comunista de Venezuela (PCV), Movimiento Primero Justicia (MPJ), Movimiento al Socialismo (MAS), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAPC).

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE INFRAESTRUCTURA TECNOLÓGICA

FECHA: 27 y 29 de noviembre de 2013

OBJETIVO: Revisar las diferentes configuraciones del ambiente de ejecución de las aplicaciones de totalización (REIS) y recepción de actas automatizadas

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Patria para Todos (PPT), Acción Democrática (AD), Poder Laboral (PODER LABORAL), Movimiento Primero Justicia (MPJ), Movimiento al Socialismo (MAS), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAPC), Voluntad Popular Activista (VPA).

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política

NOTA: participa representante de la empresa SMARMATIC

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE PRE DESPACHO

FECHA: 1 de diciembre de 2013

OBJETIVO: Verificación de la exactitud de la intención del voto del elector y el sistema de totalización

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Patria para Todos (PPT), Acción Democrática (AD), Movimiento al Socialismo (MAS), Voluntad Popular Activista (VPA), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Tupamaro, Partido Comunista de Venezuela (PCV).

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política, Dirección General de Logística y Producción
Participaron Auditores Externos de la Universidad Central de Venezuela

SIN OBSERVACIONES

AUDITORÍA DE PUESTA A CERO DEL SISTEMA DE ESTADÍSTICAS DE PARTICIPACIÓN

FECHA: 4 de diciembre de 2013

OBJETIVO: Limpieza general de datos, registros y bitácoras de la plataforma electoral

ORGANIZACIONES CON FINES POLÍTICOS PARTICIPANTES:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Patria para Todos (PPT), Acción Democrática (AD), Movimiento al Socialismo (MAS), Voluntad Popular Activista (VPA), Nueva Visión para mi País (NUVIPA), Tupamaro, Partido Comunista de Venezuela (PCV).

DIRECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PARTICIPANTES:

Dirección General de Tecnología de la Información y la Oficina Nacional de Participación Política.

SIN OBSERVACIONES

II. EN RELACIÓN AL PROGRAMA PREPARADO POR EL CNE:

Los miembros de la delegación participaron de exposiciones descriptivas sobre el sistema de votación, sus dispositivos y sistemas de garantía, así como de las características de esta elección. Pudieron escuchar e intercambiar opiniones con periodistas de distintas tendencias políticas y los candidatos a la alcaldía mayor de Caracas, de la Mesa de la Unidad Democrática, Antonio Ledezma y del PSUV, Ernesto Villegas.

III. JORNADA ELECTORAL

En la jornada electoral propiamente dicha, los delegados se dividieron en siete grupos que recorrieron 202 mesas de votación en las que aproximadamente se encontraban inscritos 81.000 electores y de la actividad realizada se destacan los siguientes puntos respecto de la elección:

La situación en el exterior de los centros de votación fue normal, sin alteraciones o conflictos que pudieran afectar el desarrollo de la elección. Los efectivos del Plan República se condujeron con eficiencia y no se observaron, salvo excepciones, actividades o elementos de campaña electoral ostensibles.

En el interior algunos centros de votación se detectaron problemas de accesibilidad que afectan a las personas con dificultades transitorias o permanentes de desplazamiento. La señalización interna permitió ubicar correctamente las mesas y el desempeño de las estaciones de información al elector, fue adecuado. Los coordinadores de centro ejercieron su responsabilidad con imparcialidad y eficiencia.

Un número considerable de mesas de votación sufrieron demoras en su constitución, motivadas por la ausencia de miembros de mesa originalmente designados, los que fueron reemplazados en un número significativo por miembros de reserva y testigos de las agrupaciones políticas. Las agrupaciones políticas designaron testigos en prácticamente la totalidad de las mesas durante todo el día.

Respecto del sistema de autenticación integrado, se observó un satisfactorio desempeño sin perjuicio de ciertas demoras en los momentos de mayor afluencia de electores. Los dispositivos de votación tuvieron algunos inconvenientes en la etapa de instalación, que fueron resueltos siguiendo los protocolos establecidos al efecto, en un tiempo razonable. Una vez iniciadas las votaciones, sólo se observaron algunos inconvenientes menores que se resolvieron localmente.

Se observó desconocimiento por parte de numerosos electores a la hora del procedimiento de votación debido a la cantidad y modalidades de los cargos en

disputa, así como dificultades de los miembros de mesa para asistir a los mismos en esas circunstancias.

Muchos electores manifestaban saber cómo votar pero una vez en el puesto de votación, tenían dificultades y hubo un déficit por parte de las autoridades de mesa en la aplicación de las instrucciones impartidas por el CNE para orientar al elector. Esta situación debe ser asumida no sólo por el Poder Electoral, sino por los actores políticos que deben responsabilizarse por capacitar a los electores en los mecanismos de votación. Asimismo, se observaron situaciones en que el voto asistido no se motivaba por cuestiones de edad o de capacidad de la persona, sino en la mera expresión de voluntad y, en algunos casos, los que actuaban como asistentes también tenían dificultades a la hora de brindar la asistencia.

La organización general de la mesa y la conducta de sus miembros y testigos garantizaron la privacidad del voto y en aquellos casos en que los miembros de la mesa se pueden haber excedido en la asistencia al elector, se entendió por todos los presentes de que era de buena fe. Asimismo, no hubo situaciones de coacción al votante o inducción del voto.

Por otra parte, resultó satisfactorio para los miembros de la Misión comprobar que algunas recomendaciones formuladas por UNASUR en misiones desplegadas en comicios anteriores, fueron acogidas e implementadas por la Autoridad Electoral. Tal fue el caso, por ejemplo, el incremento de la altura de los parabanes a fin de garantizar la privacidad del voto, la elaboración de material didáctico de apoyo para asistencia al elector en caso de necesidad, entre otros.

Finalmente, se efectúan las siguientes recomendaciones:

1. Se debe incrementar las facilidades para el ejercicio del derecho al voto de grupos de población con discapacidad, iletrados o tercera edad, lo que incluye una adecuación física progresiva de los establecimientos de votación o una selección más adecuada de los establecimientos de votación accesibles. En ese sentido, se destaca positivamente la utilización de lugares como las estaciones del metro cable.
2. Se deben reforzar la señalización externa de los recintos de votación, y en el interior, la señalética y cartelería de instrucción a los votantes.
3. Se debe promover la participación de los miembros designados de mesa e incrementar no sólo la capacitación sino el entrenamiento de éstos, de los coordinadores y de los electores en general, de manera sectorial y localizada.

-
4. Asimismo, se debe fortalecer la aplicación de los protocolos de contingencia y asistencia al elector.
 5. Finalmente, se destaca el desempeño y la participación del Plan República, aunque debiera observarse una presencia más discreta en el interior de los centros de votación.

Caracas, 9 de diciembre de 2013

ACOMPAÑANTES INTERNACIONALES DE UNASUR

No.	NOMBRE	PAÍS	INSTITUCION
1	ALEJANDRO TULLIO	ARGENTINA	DIRECCIÓN NACIONAL DE ELECCIONES, DIRECTOR
2	ALEJANDRO DANERI	ARGENTINA	MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO SUBSECRETARÍA DE POLÍTICA
3	MARINA URRIZOLA	ARGENTINA	DIRECCIÓN NACIONAL DE ELECCIONES, ASESORA
4	GABRIEL ROFF MOREIRA	BRASIL	JEFE DE DESPACHO DEL SUSECRETARIO GENERAL PARA AMÉRICA DEL SUR, CENTRAL Y DEL CARIBE
5	HUMBERTO CARRILLO	COLOMBIA	REGISTRADURÍA NACIONAL DEL ESTADO CIVIL
6	VILMA ZAPATA	ECUADOR	ASESORA CONSEJO NACIONAL ELECTORAL
7	CARLOS ESPIN	ECUADOR	ASESOR VOTO ELECTRÓNICO GESTIÓN ESTRATÉGICA, CONSEJO NACIONAL ELECTORAL
8	MARIA PLAZA	ECUADOR	DELEGACIÓN SANTO DOMINGO DE LOS TSÁCHILAS DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL COORDINADORA DE PROCESOS ELECTORALES
9	JOSÉ DOMINGO PAREDES	ECUADOR	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL PRESIDENTE
10	CESAR BASTIDAS	ECUADOR	CONSEJO NACIONAL ELECTORAL ASESOR
11	CARLOS LENIN HOUSSE	ECUADOR	ASESOR ESPECIAL PRESIDENCIA PRO TEMPORE UNASUR
12	MOHAMOOD SHAW	GUYANA	COMMISSIONER OF THE GUYANA ELECTIONS COMMISSION GECOM
13	JORGE RODRÍGUEZ	PERÚ	MIEMBRO TITULAR JURADO NACIONAL DE ELECCIONES
14	EDILBERTO TERRY	PERÚ	SECRETARIO GENERAL OFICINA NACIONAL PROCESOS ELECTORALES

15	SANDRA ROJAS	PERÚ	ABOGADA RENIEC
16	MIGUEL VILCHEZ	PERÚ	JURADO NACIONAL DE ELECCIONES DIRECTOR (E) DE REGISTROS, ESTADÍSTICA Y DESARROLLO
17	STANLEY MARICA	SURINAME	COMISIÓN INDEPENDIENTE ELECTORAL COMISIONADO
18	JASMIEN WIJNGAARDE- LIJKWAN	SURINAME	PUNTO FOCAL DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL CONSEJO ELECTORAL UNASUR
19	PABLO KLAPPENBACH	URUGUAY	CORTE ELECTORAL MINISTRO
20	ALÍ RODRÍGUEZ	VENEZUELA	SECRETARIO GENERAL DE UNASUR

**NÓMINA DE FUNCIONARIOS DE LA SECRETARÍA GENERAL DE UNASUR
PARA LA MISIÓN TÉCNICA DE ACOMPAÑAMIENTO ELECTORAL,
ELECCIONES MUNICIPALES DE VENEZUELA**

No.	NOMBRE	PAÍS	INSTITUCIÓN	CARGO
1	VIVIAN ALVARADO	VENEZUELA	UNASUR	JEFA DE GABINETE
2	EMBAJADOR JULIO PRADO	ECUADOR	UNASUR	COORDINADOR DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR EN LA SECRETARÍA GENERAL
3	MARIA FERNANDA SILVA	ARGENTINA	UNASUR	FUNCIONARIA DE LA SECRETARÍA GENERAL DE UNASUR
4	PEDRO SASSONE	VENEZUELA	UNASUR	FUNCIONARIO DE LA SECRETARÍA GENERAL DE UNASUR
5	TAWATA ARAUJO	VENEZUELA	UNASUR	ASESORA SECRETARÍA GENERAL DE UNASUR
6	MILAGRO RODRÍGUEZ	VENEZUELA	UNASUR	ADMINISTRADORA DE LA SECRETARÍA GENERAL DE UNASUR
7	MARCO TORRES	ECUADOR	UNASUR	ASISTENTE SECRETARÍA GENERAL UNASUR
8	CARLOS ESTANGA	VENEZUELA	UNASUR	APOYO SECRETARIA GENERAL DE UNASUR



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

ANEXO IV



PLAN DE ACCIÓN BIENAL 2013-2015 DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR

ANTECEDENTES

Los Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno de UNASUR en su VI Reunión Ordinaria, celebrada el 30 de noviembre de 2012 en la ciudad de Lima, aprobaron la incorporación del Consejo Electoral a la institucionalidad de UNASUR, su Estatuto y los Criterios y Normativas para las Misiones Electorales de UNASUR.

El Consejo Electoral de UNASUR es una instancia de consulta, funcional y técnica, de cooperación, coordinación, investigación, intercambio de experiencias, organización de Misiones Electorales, promoción de la participación ciudadana y de la democracia en el marco del Tratado Constitutivo de UNASUR.

Dentro de las atribuciones del Consejo se encuentra la de aprobar su Plan de Acción y someterlo a consideración de los órganos competentes de UNASUR.

En este sentido, se somete a consideración de los Estados miembros, el Plan de Acción Bienal del Consejo 2013-2015 para su debate y aprobación. Este Plan busca desarrollar un conjunto de acciones que reafirman al Consejo como instancia de UNASUR, conforme a su naturaleza, objetivos y demás previstos en su Estatuto.

El proyecto de Plan ha circulado entre los organismos electorales de los Estados miembros de UNASUR que se detallan a continuación: República de Argentina, Estado Plurinacional de Bolivia, República Federativa de Brasil, República de Colombia, República de Chile, República de Ecuador, República Cooperativa de Guyana, República del Perú, República del Suriname, República Oriental del Uruguay y República Bolivariana de Venezuela.

OBJETIVO GENERAL

- Construir un espacio para la integración, intercambio de experiencias, cooperación, investigación y promoción de la participación política y ciudadana, la educación cívica y la democracia.

OBJETIVOS ESPECÍFICOS –ACCIONES A DESARROLLAR

OBJETIVO ESPECÍFICO 1

Promover el intercambio y la transferencia de conocimientos, experiencias y asistencia técnica de los organismos, autoridades y técnicos electorales.

Líneas de acción

- i. Sistematizar la normatividad constitucional, legal, reglamentaria y jurisprudencial de los países miembros, para ser colocada en el portal Web correspondiente al Consejo Electoral de UNASUR. Se elaborará también un resumen ejecutivo.
- ii. Promover la cooperación para que las escuelas, institutos, centros, direcciones y otras dependencias vinculadas a la formación en democracia de los organismos



electorales brinden facilidades de capacitación a los funcionarios de los otros organismos en temas vinculados a la materia electoral.

- iii. Impulsar a que cada organismo electoral del Consejo realice las acciones necesarias para que sus funcionarios realicen pasantías y otros mecanismos de capacitación en otros organismos electorales. Las pasantías y demás mecanismos de capacitación, se coordinarán con la Presidencia Pro Tempore del Consejo a fin de maximizar el beneficio mediante la conformación de grupos en los que se procurará tener en cuenta la perspectiva de género e interculturalidad.

OBJETIVO ESPECÍFICO 2

Propiciar la creación, uso y aplicación de tecnologías no dependientes para el desarrollo de los sistemas electorales, mediante la transferencia en materia de innovación y modernización tecnológica, así como buenas prácticas de sistemas en los procesos electorales.

Líneas de acción

- i. Elaborar documento que identifique cuantitativa y cualitativamente los mecanismos utilizados en cada Estado miembro para el registro de electores, identificación de electores, sistema de sufragio y transmisión de resultados preliminares (TREP).
- ii. Diagnosticar por parte de cada organismo electoral, sobre la base del documento citado, las necesidades de conocimiento y formación en el registro de electores, identificación de electores, sistema de sufragio y transmisión de resultados provisionales (TRBP) o de algún otro distinto.
- iii. Implementar un plan de asistencia técnica en las materias requeridas.

OBJETIVO ESPECÍFICO 3

Organizar, a solicitud de un Estado Miembro, las Misiones Electorales de UNASUR.

Líneas de acción

- i. Evaluar la experiencia de las Misiones Electorales de UNASUR sobre la base de los Informes Finales y la participación de los Coordinadores Generales Electorales y un equipo que incluya a funcionarios que integraron las respectivas misiones.
- ii. Sistematizar las metodologías de verificación y observación electorales así como los formatos para realizarlas, informarlas y procesarlas. Desarrollar metodologías para consolidar y registrar la información previa otorgada por el organismo electoral del Estado solicitante, para elaborar las guías metodológicas y la programación de entrevistas a realizar a los actores políticos y electorales.
- iii. Definir los procedimientos de solicitud y criterios de aceptación de misiones electorales con la participación del Consejo Electoral de UNASUR.



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

ANEXO V

Oficio Nro. CNE-PRE-2013-0883-Of

Quito, 12 de julio de 2013

Asunto: Invitación oficial a la Unión de Naciones Suramericanas UNASUR, para que participe con una Misión de Observación y Acompañamiento Electoral.

Señor Doctor
Francisco Távara Córdova

Presidente

JURADO NACIONAL DE ELECCIONES PRESIDENCIA PRO-TEMPORE DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR

En su Despacho

De mi consideración:

Luego de extenderle un cordial y atento saludo, me es grato poner en su conocimiento que el Consejo Nacional Electoral en cumplimiento a lo dispuesto en la Constitución de la República del Ecuador, dirigirá los próximos comicios seccionales que tendrán lugar en todo el territorio nacional el día domingo 23 de febrero del 2014.

Al respecto, de conformidad con el artículo 169 y siguientes de la Ley Orgánica Electoral y de Organizaciones Políticas - Código de la Democracia, el Consejo Nacional Electoral se encuentra organizando el proceso de Observación Electoral que se llevará a cabo con ocasión de los antes mencionados comicios, con el objetivo de fomentar la transparencia del proceso electoral, garantizar el derecho de la ciudadanía ecuatoriana a ejercer acciones de veeduría y, por otra parte, impulsar un ejercicio objetivo e imparcial de comprensión y evaluación de todas las fases del proceso en procura del perfeccionamiento del sistema electoral.

En este sentido, la Función Electoral, que actualmente represento, con el ánimo de mantener y promover la diversificación de los actores internacionales que realizarán actividades de observación electoral en el nuestro país, tiene el agrado de extender, por su digno intermedio, la invitación oficial a la Unión de Naciones Suramericanas - UNASUR, a través de su Consejo Electoral, para que participe con una Misión de Observación y Acompañamiento Electoral.

Finalmente, me será grato mantenerle informado sobre el alcance, términos y condiciones en que se desarrollará la Misión de Observación y Acompañamiento Electoral de la UNASUR, de conformidad con las directrices establecidas en la Constitución de la República del Ecuador y el Código de la Democracia.

Hago propicia la ocasión para reiterar a usted los sentimientos de mi distinguida consideración y estima.

Con sentimientos de distinguida consideración.


Dr. José Domingo Paredes Castañeda
PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL



Construyendo Democracia



**PRESIDENCIA PRO TÉMPORE
SURINAME 2013 -2014**

ANEXO VI



CREACIÓN DE UNA UNIDAD TÉCNICA DE COORDINACIÓN ELECTORAL DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR

La Unidad Técnica de Coordinación Electoral se creará como una instancia técnica en UNASUR, dependiente del Consejo Electoral de UNASUR, con sede permanente en la ciudad de Quito, Ecuador, en consideración de los siguientes elementos y fuentes jurídicas:

- El artículo 10 del Tratado Constitutivo establece que la Sede de la Secretaría General de UNASUR es Quito, lo cual fue ratificado el 16 de junio de 2011, cuando la Secretaría General de UNASUR y la República del Ecuador procedieron a suscribir el Acuerdo de Sede.
- El 24 de agosto de 2011, en Buenos Aires – República de Argentina, el Consejo de Ministras y Ministros de Relaciones Exteriores de UNASUR propone la creación del Consejo Electoral de UNASUR con la finalidad de intercambiar experiencias; y, cooperar, investigar promocionar la participación ciudadana y la democracia en la Región.
- El 29 de octubre de 2011, durante la V Reunión Ordinaria del Consejo de Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno, se aprueban las recomendaciones elevadas por el Consejo de Ministras y Ministros de Relaciones Exteriores citado en el párrafo anterior, con respecto al proyecto de decisión sobre la creación de un Consejo Electoral de UNASUR.
- El 19 y 20 de marzo de 2012, el Grupo de Trabajo Electoral reunido en Asunción Paraguay solicita a la Presidencia Pro Tempore del Consejo Electoral y a la Secretaría General que establezcan un área específica dentro de ésta última que oficie de articuladora y coordinadora técnica electoral tomando en cuenta la propuesta del Consejo Nacional Electoral del Ecuador.
- El 12 y 13 de noviembre de 2012, el Grupo de Trabajo Electoral reunido en Lima, Perú ratificó la propuesta formulada por el Consejo Nacional Electoral de Ecuador para la constitución de la Unidad de Coordinación Técnica Electoral del Consejo Electoral de UNASUR, tema a incluir en la agenda prevista en la reunión a efectuarse los días 2 y 3 de diciembre de 2012 en la ciudad de San Francisco de Quito, Ecuador.
- El informe Técnico Electoral "Misión de Acompañamiento Electoral", elaborado por la Misión Electoral en las Elecciones de la República Bolivariana de Venezuela, en octubre de 2012, recoge en sus recomendaciones la necesidad de la creación de esta unidad



técnica al tenor del siguiente texto: "Oficina Técnica Permanente: La experiencia recogida en esta Misión y la creciente complejidad de los procesos que puede acometer UNASUR en materia electoral determinan la conveniencia de dar curso a lo propuesto por la Secretaría General y el Consejo Nacional Electoral de Ecuador en la Reunión de fecha 19 y 20 de marzo en Asunción del Paraguay acerca de la creación de una Oficina Técnica Electoral en la órbita de la Secretaría General que apoye a la Presidencia Pro Tempore del Consejo Electoral, a la Secretaría General y a las Misiones Electorales para el más eficaz cumplimiento de sus misiones en este campo".

Se propone a consideración de la instancia pertinente, la creación de una unidad técnica electoral cuyo objetivo será la coordinación especializada en el ámbito electoral y cuyas funciones serán las siguientes:

1. Prestar el apoyo técnico al Consejo Electoral.
2. Brindar asistencia de nivel operativo a la Presidencia Pro Tempore del Consejo Electoral;
3. Apoyar la elaboración de los documentos para el funcionamiento del Consejo Electoral de UNASUR;
4. Colaborar con la Presidencia Pro Tempore del Consejo Electoral de UNASUR en la organización de las misiones electorales.
5. Colaborar con la Presidencia Pro Tempore del Consejo Electoral de UNASUR, en el seguimiento de las actividades y planes aprobados por el Consejo Electoral de UNASUR.
6. Presentar informes semestrales respecto de su funcionamiento y tareas asignadas a la Presidencia Pro Tempore del Consejo Electoral de UNASUR, en el plazo establecido o cuando esta lo requiera.
7. Las demás que le asigne la Presidencia Pro Tempore y el Consejo Electoral de UNASUR.



Los diferentes organismos electorales podrán designar, con cargo a sus respectivos presupuestos, a funcionarios que sean parte del personal técnico que pueda colaborar con las tareas de la Unidad Técnica de Coordinación Electoral del Consejo Electoral de UNASUR.

De los funcionarios designados para la conformación de la Unidad Técnica de Coordinación Electoral, el Consejo Electoral de UNASUR escogerá a su coordinador quien durará en funciones por un periodo igual al de la Presidencia Pro Tempore de UNASUR.



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

MINUTES OF THE

**SECOND EXTRAORDINARY MEETING OF THE ELECTORAL COUNCIL OF THE
UNION OF SOUTH AMERICAN NATIONS (UNASUR)**

The II Extraordinary Meeting of the Electoral Council of the Union of South American Nations was held in the city of Guayaquil on the twenty-eighth of January 2014, as convened by the Pro Tempore Presidency, Suriname 2013-2014, acting through the Independent Electoral Council of the Republic of Suriname.

The order of business approved for this meeting included the following matters:

- (i). Adoption of the Agenda and Procedural Matters
- (ii). Report on the UNASUR Electoral Mission to the Bolivarian Republic of Venezuela on December 8th, 2013
- (iii). Discussion regarding the Biennial Action Plan 2013-2015
- (iv). UNASUR Electoral Missions for 2014
 - a. Information concerning the Electoral Mission to Ecuador, February 2014
 - b. Arrangements for the Electoral Observation Missions to Colombia in March and May 2014
- (v). Report and Discussion concerning the operationalization of the Technical Coordination Unit of the UNASUR Electoral Council.
- (vi). Proposal for an UNASUR Electoral Council Training and Excellence Entity
- (vii). Any Other Business

This meeting was attended by the electoral authorities of: the Republic of Argentina, the Plurinational State of Bolivia,, the Republic of Chile, the Republic of Colombia, the Republic of Ecuador, the Cooperative Republic of Guyana, the Republic of Paraguay, the Republic of Peru, the Republic of Suriname, the Oriental Republic of Uruguay and the Bolivarian Republic of Venezuela, accompanied by representatives of Brazil, the Pro Tempore Presidency of UNASUR and the UNASUR General Secretariat.

The List of Delegates is attached as Annex I and is part of the present Minutes.



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

Dr Domingo Paredes Castillo, President of the National Electoral Council of the Republic of Ecuador offered some opening words before the Electoral Council of UNASUR, followed by Dr Catalina Castro, President of the Tribunal for Electoral Contentions, as special guest, who extended a greeting to the authorities of the different electoral bodies present at this Meeting.

Dr Jennifer Van Dijk - Silos, President of the Independent Electoral Council of Suriname and Pro Tempore President of the Electoral Council of the UNASUR Electoral Council, welcomed the participating delegations and opened the II EXTRAORDINARY MEETING OF THE ELECTORAL COUNCIL, underlining the importance of the various topics to be discussed in the same, while expressing her gratitude for the support received from all the electoral authorities of the UNASUR Electoral Council during the Pro Tempore Presidency of Surinam.

After reaching a consensus, the delegations approved the agenda, attached as Annex II, with the addition of various topics under the Any Other Business heading.

**.ELECTORAL MISSION OF THE UNASUR ELECTORAL COUNCIL TO THE
BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA**

The Electoral Council members took due note of the Report of the Electoral Council Mission to the Municipal Elections of December 8th, 2013, in the Bolivarian Republic of Venezuela, presented by Dr José Domingo Paredes, President of the Ecuador National Electoral Council and General Coordinator of the Mission. The report is included as Annex III.

The President of the National Electoral Council of Venezuela, Rector Tibisay Lucena, expressed thanks to the UNASUR Electoral Council Mission to the Municipal Elections and congratulated the professionalism and dedication of the Mission's members.

BIENNIAL ACTION PLAN 2013-2015

As a result of an enriching debate and consideration relating to the Biennial Action Plan, the delegations from the Member States ratified the Biennial Action Plan 2013-2015, approved by the I Ordinary Meeting of the UNASUR Electoral Council from August 26-27th, 2013, the text of which is included as Annex IV.



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

A request was made to the UNASUR Electoral Council PTP to put forward before the PTP Suriname that this proposal be directed to the next UNASUR Council of Ministers for Foreign Relations for their consideration.

The decision was taken to organize the tasks of the Biennial Action Plan 2013-2015, thus assigning to interested electoral bodies the role of "focal points" for each specific objective, in order to organize modalities of exchange and cooperation (workshops, work sessions, etc.), jointly with the PTP of the Electoral Council and with the Support of the GS, for the execution of each Line of Action, as follows:

- The National Jury for Elections of Peru, jointly with the Tribunal for Electoral Contentions of Ecuador, shall coordinate the execution of specific objective N° 1.
- The National Electoral Council of Venezuela shall take on the coordination of specific objective N° 2.
- The coordination of specific objective N° 3 shall be taken on directly by the UNASUR Electoral Council PTP.

Other electoral bodies showing an interest in taking part in any of the aforementioned tasks may do so by expressing their willingness before the PTP of the Electoral Council.

It was decided that coordinators for each Line of Action should bring to the next Ordinary Meeting of the UNASUR Electoral Council the results of the tasks carried out in the execution of the objectives stipulated in the Action Plan.

The General Secretariat (GS) places at the disposal of countries the Communication and Information Centre (ICC) of the General Secretariat, for the purposes of executing this Biennial Action Plan.

UNASUR ELECTORAL MISSIONS 2014

- Information concerning the UNASUR Electoral Mission to Ecuador, February 2014.

The Pro Tempore Presidency of the Electoral Council ratifies the invitation made to Member States for the nomination of delegates from their electoral bodies to take part in the UNASUR Electoral Mission to the Sectional Elections on February 23rd, 2014, as outlined in the letter attached as Annex V.



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

The General Coordinator of the Electoral Mission, Dr Wilfredo Penco, Vice-President of the Electoral Court of the Oriental Republic of Uruguay, informed about the activities that the Mission has undertaken to date, highlighting the signing of the Agreement between the Electoral Council of Ecuador and the PTP of UNASUR; the official launch of the Mission on January 27th, 2014; the participation of the Mission's Forays regarding the various Simulated election exercises carried out to date, among others.

- Considerations for the Electoral Mission to Colombia in March and May 2014.

Following an important debate and exchange, the delegations present agreed by consensus to receive the requests made by the Republic of Colombia for UNASUR to be present during the electoral processes due to take place on March 2nd (Recall Referendum for the Mayor of Bogota, in case it goes forward), March 9th (Parliamentary Elections) and May 25th (Presidential Elections) of the current year. The decision was made to organize a single Electoral Mission which may encompass all three processes, and which would be co-financed by the Republic of Colombia.

The appointment of Dr Francisco Tavera, President of the National Jury for Elections of the Republic of Peru, as the Coordinator of the UNASUR Electoral Mission to the Republic of Colombia was approved by consensus.

In addition, the delegation of the Plurinational State of Bolivia put forward information concerning the General Elections due to take place in that country in 2014, for which purpose they requested an UNASUR Electoral Mission. The General Secretariat informed that in the budget of the year 2014 a sum has been put aside to attend to the Bolivian General Elections.

**RUNNING OF THE TECHNICAL COORDINATION UNIT OF THE UNASUR
ELECTORAL COUNCIL**

Following a meaningful dialogue, the text titled "Creation of a Technical Electoral Coordination Unit of the UNASUR Electoral Council", agreed upon at the First Ordinary Meeting of the National Electoral Council on 26th and 27th August, 2013, was ratified by consensus and is presently included as Annex VI.

A request was made to the UNASUR Electoral Council PTP to direct the proposal to the next UNASUR Council of Ministers of Foreign Relations for their consideration.



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

The decision was made by consensus to review and debate the document titled "Running of the UNASUR Technical Electoral Coordination Unit", circulated during this Second Extraordinary Meeting, in response to which member countries may circulate their comments by submitting these to the National Electoral Council of Ecuador, providing for a deadline of four weeks from the current date for a new version to be produced to the members of the UNASUR Electoral Council, thus allowing for its approval at the next Ordinary Meeting of this Council.

CREATION OF AN UNASUR ELECTORAL COUNCIL TRAINING AND EXCELLENCE BUREAU

On this topic, after an exhaustive debate, it was decided by consensus to ratify the decision made in the First Ordinary Meeting of the UNASUR Electoral Council on August 26th and 27th 2013, regarding this point in the Agenda. In this regard, Peru shall coordinate the task of forming a network that will compile the study and training options on offer in electoral matters, along with Bolivia and Ecuador, with a view to the creation of an Electoral Training and Excellence Bureau. Venezuela offers to take part in this initiative.

ANY OTHER BUSINESS

At the start of the meeting, with the consensus of the delegates of the Council, various topics were included in this section of the agenda, as follows:

1. Presentation on the Electoral Rights of Citizens with Disabilities in Ecuador. Upon the request of the President of the National Electoral Council of Ecuador, Dr Domingo Paredes, a presentation was made titled "Political and Public Participation of Disabled Citizens in Ecuador". The UNASUR Electoral Council took due note of the experience and recognized the advances made by the Republic of Ecuador, and especially by the National Electoral Council of this country, regarding the inclusion and guarantees provided to persons with disabilities and their families.
2. Technical Assistance of the Venezuelan Electoral Council to the UNASUR PTP. The National Electoral Council of Venezuela formalized before the UNASUR Electoral Council the technical assistance it will offer to the PTP-Suriname from the current date, in particular to the UNASUR Electoral Council PTP, which it put in place through the appointment of Venezuelan CNE officers to this effect.
3. Furthermore, the delegations of Chile and Peru underlined the recent ruling by the International Court of Justice in The Hague concerning the maritime borders between



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

both States and expressed that this would strengthen relations of peace and friendship between peoples of both countries.

4. The Chilean delegation suggested the study by the Electoral Council of new forms of citizen participation, focusing particularly on the public, active and engaged presence of minorities not represented by the current electoral institutional structure. An agreement was made to study this topic through a workshop or other format as deemed appropriate by this Electoral Council at the end of 2014.

Finally, thanks were given to the Suriname Pro Tempore Presidency 2013-2014, under the remit of the Independent Electoral Council of Suriname for the support and collaboration that has ensured the successful course of this Second Extraordinary Meeting of the UNASUR Electoral Council. At the same time, thanks were given to the National Electoral Council of Ecuador, in its capacity as host, for the successful organization and friendly attention provided to the various delegations.

Once the contents of the present Minutes were read and ratified, the meeting was declared closed, with the signatures of Electoral Council Members included hereafter, as a sign of agreement with the above terms.



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

ANNEX I



PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014

LIST OF PARTICIPANTS

DELEGATES OF THE II EXTRAORDINARY MEETING OF THE ELECTORAL COUNCIL OF THE UNION OF SOUTH AMERICAN NATIONS (UNASUR)

N.	Surname and Name	Electoral Organism or Designate Organism	Position	Country
1	ALEJANDRO TULLIO	NATIONAL ELECTIONS DIRECTORATE OF THE MINISTRY OF INTERIOR	NATIONAL DIRECTOR OF THE ELECTIONS	Republic of Argentina
2	PAOLA COSTABELLA	NATIONAL ELECTIONS DIRECTORATE OF THE MINISTRY OF INTERIOR	DIRECTOR ADVISOR	Republic of Argentina
3	ALEJANDRO DANERI	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND CULT	REPRESENTANT OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND CULT	Republic of Argentina
4	RENATO DOMITH GODINHO	EMBASSY OF THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRASIL IN QUITO	FIRST SECRETARY – CHIEF OF THE EXTERNAL POLITIC AND ADMINISTRATION SECTORS	Federative Republic of Brasil
5	WILMA VELASCO AGUILAR	SUPREME ELECTORAL COURT	PRESIDENT	Pluri-National State of Bolivia
6	LUIS FERNANDO ARTEAGA FERNÁNDEZ	SUPREME ELECTORAL COURT	CHAMBER SECRETARY	Pluri-National State of Bolivia
7	MARIO RIOS SANTANDER	ELECTION QUALIFYING COURT	MINISTRY	Republic of Chile
8	LUCIA MESA OJEDA	ELECTION QUALIFYING COURT	FIRST OFFICIAL LAWYER	Republic of Chile



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

9	DORIS MENDEZ	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	INTERNATIONAL RELATIONS AND COMMUNICATIONS ASSISTANCE	Republic of Colombia
10	ALTUS ALEJANDRO BAQUERO RUEDA	NATIONAL REGISTRY OF IDENTIFICATION AND CIVIL STATUS	REPRESENTANT	Republic of Colombia
11	JOSE DOMINGO PAREDES	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	PRESIDENT	Republic of Ecuador
12	PAUL ZALAZAR	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	VICE-PRESIDENT	Republic of Ecuador
13	JUAN PABLO POZO	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	PRINCIPAL ADVISOR	Republic of Ecuador
14	MARIA CATALINA CASTRO LLERENA	ELECTORAL CONTENTIOUS COURT	PRESIDENT	Republic of Ecuador
15	PATRICIO VACA MANCHENO	ELECTORAL CONTENTIOUS COURT	VICE-PRESIDENTE	Republic of Ecuador
16	RAMIRO HIDALGO	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, HUMAN MOBILITY AND CULT	COORDINATION OF UNASUR	Republic of Ecuador
17	CHARLES CORBIN	GUYANA ELECTIONS COMMISSION	REPRESENTANT OF THE GUYANA ELECTIONS COMMISSION	Co-operative Republic of Guyana
18	CARLOS MARÍA LJUBETIC	SUPERIOR TRIBUNAL OF ELECTORAL JUSTICE	DIRECTOR	Republic of Paraguay
19	MARÍA GABRIELA SANABRIA	SUPERIOR TRIBUNAL OF ELECTORAL JUSTICE	DIRECTOR OF FOREIGN AFFAIRS	Republic of Paraguay
20	MICHELL SAMANIEGO MONZON	NATIONAL JURY OF ELECTIONS	GENERAL SECRETARY	Republic of Peru



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

21	JORGE ARMANDO RODRIGUEZ VELEZ	NATIONAL JURY OF ELECTIONS	MEMBER OF THE JURY	Republic of Peru
22	SANDRA PORTOCARRERO	NATIONAL OFFICE OF ELECTORAL PROCESSES	GENERAL MANAGER OF THE LAW OFFICE	Republic of Peru
23	PIERO ALESSANDRO CORVETTO SALINAS	NATIONAL REGISTRY OF IDENTIFICATION AND CIVIL STATUS	VOTER REGISTRATION MANAGER	Republic of Peru
24	CARLO MAGNO SALCEDO CUADROS	NATIONAL REGISTRY OF IDENTIFICATION AND CIVIL STATUS	REPRESENTANTE - RENIEC	Republic of Peru
25	JENNIFER VAN DIJK-SILOS	INDEPENDENT ELECTORAL COMMISSION OF THE REPUBLIC OF SURINAME	CHIEF WOMEN	Republic of Suriname
26	DORETHY TELTING	INDEPENDENT ELECTORAL COMMISSION OF THE REPUBLIC OF SURINAME	DEPUTY HEAD	Republic of Suriname
27	GLORIA DE MEES	PPT UNASUR - SURINAME	DEPUTY GENERAL COORDINATOR PPT UNASUR - SURINAME	Republic of Suriname
28	WILFREDO PENCO	ELECTORAL COURT	VICE-PRESIDENTE	Eastern Republic of Uruguay
29	MARGARITA REYES	ELECTORAL COURT	MINISTER	Eastern Republic of Uruguay
30	TIBISAY LUCENA RAMÍREZ	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	CHAIRMAN	Bolivarian Republic of Venezuela
31	ROSAURA SIERRA ESCALONA	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	DIRECTOR OF FOREIGN AFFAIRS	Bolivarian Republic of Venezuela



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

32	LUISA LÓPEZ	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	DIRECTOR OF COOPERATION AND TECHNICAL ASSISTANCE	Bolivarian Republic of Venezuela
33	MARCOS MACHADO	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	PROFESIONAL II	Bolivarian Republic of Venezuela
34	GEORGE AZARÍAH	NATIONAL ELECTORAL COUNCIL	ADMINISTRATIVE ASSISTANT	Bolivarian Republic of Venezuela



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

ANNEX II



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

**II EXTRA-ORDINARY MEETING OF ELECTORAL COUNCIL OF THE UNION OF
SOUTH AMERICAN NATIONS (UNASUR)**

GUAYAQUIL, ECUADOR 28 JANUARY 2014

AGENDA

Opening Remarks

I. Adoption of the Agenda and Procedural Matters

II. Report on the UNASUR Electoral Mission to the Bolivarian Republic of Venezuela on
8th December 2013

III. Discussion on the Bi-Annual Work Plan 2013-2015

IV. UNASUR Electoral Missions 2014

a. Update on the process concerning the UNASUR Electoral Mission to Ecuador,
February 2014

b. Arrangements for the Electoral Missions to Colombia, March & May 2014

V. Report and Discussion on the operationalization of the Technical Coordination Unit of
the UNASUR Electoral Council

VI. Proposal for an UNASUR Electoral Council Training and Excellence Entity

VII. Any Other Business

Closing Remarks



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

ANNEX III

TO THE ATTENTION OF: NATIONAL ELECTORAL COUNCIL OF VENEZUELA AND MEMBERS OF THE ELECTORAL COUNCIL

FROM: UNASUR ELECTORAL MISSION TO VENEZUELA

The UNASUR Electoral Accompaniment Mission was in place between December 3rd and 9th for the Venezuelan municipal elections, made up of 19 international electoral accompaniers (acompañantes), representatives of UNASUR Electoral Council member bodies and the UNASUR Secretary-General, the list of which is annexed.

The task was limited to the analysis of documentation regarding the preparatory activities for the electoral process, presence in polling centres, conversations with journalists and candidates from different political forces, as well as deployment during Election Day.

As such, the UNASUR Electoral Accompaniment Mission recognizes the effort made by the National Electoral Council of Venezuela across the national territory regarding the organization and progress of the electoral process. Similarly, it congratulates Venezuelan citizens for their peaceful and orderly participation during the poll event, which undoubtedly contributed to the success of these elections.

The experience accrued by the Venezuelan Electoral Authority, throughout these years, has been reflected in the strengths that have been built, both logistically and at the technological and human talent levels, which enabled the entirely normal performance of the polls on this occasion, guaranteeing the full exercise of Venezuelan citizens' political rights, as well as the transparency of the results announced.

I. REGARDING THE AUDITING PROCESS, the following can be outlined:

NUMBER OF AUDITS	NUMBER OF EVENTS	NUMBER OF REPRESENTATIVES	NUMBER OF POLITICAL ORGANIZATIONS
14	59	229	35

DESCRIPTION OF AUDITS:

AUDIT OF THE ELECTORAL ROLL

DATE: July 12th, 2013.

AIM: To review the inputs applied to the Electoral Roll.

POLITICAL ORGANIZATIONS THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’); Redes de Respuestas de Cambios Comunitarios (REDES – ‘Response Networks for Community Change’); Partido Democrático Unido por la Paz y la Libertad (PDUVL – ‘United Democratic Party for Peace and Liberty’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Un Nuevo Tiempo (UNT – ‘A New Era’); La Causa Radical (LA CAUSA R – ‘Radical Cause’); Partido Comunista de Venezuela (PCV – ‘Communist Party of Venezuela’); Piensa en Democracy (PIEDRA – ‘Think Democracy’); Vanguardia Bicentennial Republicana (VBR – ‘Bicentenary Republican Vanguard’); Gente Emergente (GE – ‘Emerging People’); Voluntad Popular Activista (VPA – ‘Activist Popular Will’); Juan Bimba (JUAN BIMBA); Independientes por la Comunidad Nacional (IPCN – ‘Independents for National Community’); Electores Libres (EL – ‘Free Voters’); Proyecto Venezuela (PRVZL – ‘Project Venezuela’); Cuentas Claras (CUENTAS CLARAS – ‘Clear Accounts’); Unidad Visión Venezuela (UVIZLA – ‘Venezuela Vision Unity’); Partido Revolucionario del Trabajo (PRT – ‘Revolutionary Labour Party’); Cambio Partido Auténtico Nacional (CAMBIO PANA – ‘Authentic National Party for Change’); Unidad Democrática (UDEMO – ‘Democratic Unity’); Comité Organizador Político Independiente (COPEI – ‘Independent Political Organizing Committee’); Poder Laboral (PODER LABORAL – ‘Labour Power’); Corrientes Revolucionarias Venezolanas (CVR – ‘Venezuelan Revolutionary Currents’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Opinión Nacional (OPINA – ‘National Opinion’); Bandera Roja (BR – ‘Red Flag’); Movimiento Republicano (MR – ‘Republican Movement’); Movimiento Primero Justicia (MPJ – ‘Justice First Movement’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Juventud Organizada de Venezuela (JOVEN – ‘Organized Youth of Venezuela’); Unidad Popular Venezolana (UPV – ‘Venezuelan Popular Unity’); Organización Renovadora Auténtica (ORA – ‘Authentic Renewal Organization’); Fuerza Liberal (FL – ‘Liberal Force’).

NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) DEPARTMENTS INVOLVED:

National Electoral Roll Office, Directorate for Information Technology (DGI) and National Office for Political Participation (ONAPA).
NO OBSERVATIONS

AUDIT ON VOTING MACHINE SOFTWARE

DATE: Between July 14th and 18th, 2013.
AIM: To validate and certify voting machine software.

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’); Nueva Visión para mi

País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Partido Comunista de Venezuela (PCV – ‘Communist Party of Venezuela’); Vanguardia Bicentennial Republicana (VBR – ‘Bicentenary Republican Vanguard’); Partido Revolucionario del Trabajo (PRT – ‘Revolutionary Labour Party’); Poder Laboral (PODER LABORAL – ‘Labour Power’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Movimiento Primero Justicia (MPJ – ‘Justice First Movement’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Juventud Organizada de Venezuela (JOVEN – ‘Organized Youth of Venezuela’); Unidad Popular Venezolana (UPV – ‘Venezuelan Popular Unity’); Un Nuevo Tiempo Contigo (UNTC – ‘A New Era With You’); Tupamaro (TUPAMARO), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAPC – ‘Alliance for Change Political Movement’); Por la Democracia Social (PODEMOS – ‘For Social Democracy’); Movimiento al Socialismo (MAS – ‘Movement towards Socialism’).

NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) DEPARTMENTS INVOLVED:

Directorate for Information Technology and National Office for Political Participation.
Note: Representatives from the Smartmatic company also took part in this audit

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON ‘INFORMATION FOR VOTERS’ SYSTEM (SIE) SOFTWARE

DATE: October 21st, 2013

AIM: Introduction of SIE in modules, validation and electronic signature

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Vanguardia Bicentennial Republicana (VBR – ‘Bicentenary Republican Vanguard’); Un Nuevo Tiempo Contigo (UNTC – ‘A New Era With You’); Voluntad Popular Activista (VPA – ‘Activist Popular Will’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Progreso Social (PS – ‘Social Progress’).

NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) DEPARTMENTS INVOLVED:

Directorate for Information Technology and National Office for Political Participation.

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON VOTERS’ FINGERPRINTS

DATE: Between October 21st and 23rd 2013

AIM: To demonstrate the consistency of the database by means of procedures which guarantee fingerprint quality and to establish a match between the fingerprint registers and the Electoral Roll database.

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’), La Causa Radical (LA CAUSA R – ‘Radical Cause’), Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’), Movimiento Primero Justicia (MPJ – ‘Justice First Movement’), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAC – ‘Alliance for Change Political Movement), Nueva Visión para mi País (NUVIPA) – ‘New Vision for my Country, Partido Comunista de Venezuela (PCV – ‘Communist Party of Venezuela’).

EXTERNAL AUDITORS:

Universidad Central de Venezuela (Central University of Venezuela)

DEPARTMENTS OF THE NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) INVOLVED:

Directorate for Information Technology and National Office for Political Participation.

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON PRINTED VOTING RECORD BOOKS

DATE: Between October 23rd and 25th, 2013.

AIM: To verify and certify that the information in the Electoral Roll matches the data contained and printed in the voting record books.

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’), Nueva Visión para mi País (NUVIPA) – ‘New Vision for my Country; Voluntad Popular Activista (VPA – ‘Activist Popular Will’); Organización Renovadora Auténtica (ORA – ‘Authentic Renewal Organization’); Tupamaro.

DEPARTMENTS OF THE NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) INVOLVED:

Directorate for Information Technology and National Office for Political Participation.

NO OBSERVATIONS. On October 25th, the Voluntad Popular representative requests the digital material for voting record books.

AUDIT TO VERIFY VOTING MACHINE SETTING FILES

DATE: October 25th, 2013

AIM: To strengthen the transparency, security, trustworthiness and constitutional guarantees in electoral processes

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’); Movimiento Primero Justicia (MPJ – ‘Justice First Movement’); Poder Laboral (PODER LABORAL – ‘Labour Power’); Partido Comunista de Venezuela (PCV – ‘Communist Party of Venezuela’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Vanguardia Bicentennial Republicana (VBR – ‘Bicentenary Republican Vanguard’); Movimiento al Socialismo (MAS – ‘Movement towards Socialism’).

EXTERNAL AUDITORS:

Universidad Central de Venezuela (Central University of Venezuela)

DEPARTMENTS OF THE NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) INVOLVED:

Directorate for Information Technology and National Office for Political Participation.

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON THE VOTING MACHINE PRODUCTION PROCESS

DATE: Between November 6th and 23rd, 2013

AIM: Monitoring and preparation checks on voting machines

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Unidad Popular Venezolana (UPV – ‘Venezuelan Popular Unity’); Tupamaro; Redes; Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’).

EXTERNAL AUDITORS:

Universidad Central de Venezuela (Central University of Venezuela)

DEPARTMENTS OF THE NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) INVOLVED:

Directorate for Information Technology, National Office for Political Participation, Directorate for Logistics and Production

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON THE PRODUCTION OF THE 'INFORMATION FOR VOTERS' SYSTEM (SIE)

DATE: Between November 3rd and 21st, 2013

AIM: To ensure that the applications certified by political parties are those in use in the laptop machines.

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – 'United Socialist Party of Venezuela'); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – 'Democratic Unity Roundtable'); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – 'New Vision for my Country'); Unidad Popular Venezolana (UPV – 'Venezuelan Popular Unity'); Redes

DEPARTMENTS OF THE NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) INVOLVED:

Directorate for Information Technology, National Office for Political Participation, Directorate for Logistics and Production

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON THE NATIONAL TALLING SYSTEM

AIM: Set-up of the totalling system and modules. Preview, source code and electronic signature

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – 'United Socialist Party of Venezuela'); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – 'Democratic Unity Roundtable'); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – 'New Vision for my Country'); Patria Para Todos (PPT – 'Homeland for All'); Acción Democrática (AD – 'Democratic Action'); Poder Laboral (PODER LABORAL – 'Labour Power').

DEPARTMENTS OF THE NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) INVOLVED:

Directorate for Information Technology and National Office for Political Participation.

NOTE: Participation of SMARTMATIC company representatives

PERMANENT INK AUDIT

DATE: November 7th, 2013

AIM: To verify and certify the ink to be used in the voting process

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PART:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’); Poder Laboral (PODER LABORAL – ‘Labour Power’); Partido Comunista de Venezuela (PCV – ‘Communist Party of Venezuela’); Movimiento Primero Justicia (MPJ – ‘Justice First Movement’); Movimiento al Socialismo (MAS – ‘Movement towards Socialism’); COPEI; Progreso Social (PS – ‘Social Progress’).

DEPARTMENTS OF THE NATIONAL ELECTORAL COUNCIL (CNE) INVOLVED:

National Office for Political Participation.
Representatives from the School of Chemistry of the Science Faculty at the Central University of Venezuela took part.

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON THE PARTICIPATION STATISTICS SYSTEM

DATE: November 15th, 2013

OBJECTIVE: Submission of the SIE, modules, validation and electronic signature

POLITICAL PARTIES THAT TOOK PLACE:

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’); Poder Laboral (PODER LABORAL – ‘Labour Power’). Communist Party of Venezuela (PCV), Movimiento Primero Justicia (MPJ) (“Justice First Movement”), Movimiento al Socialismo (MAS) (Movement to Socialism), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAPC) (“Alliance for change” Political Movement).

CNE DIRECTORATES THAT TOOK PLACE

Directorate for Information Technology and National Office of Political Participation

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON THE TECHNOLOGICAL INFRASTRUCTURE

DATE: November 27th and 29th, 2013

OBJECTIVE: Checking the different configurations of the execution atmosphere of the totalling application and reception of the automated reports.

POLITICAL ORGANIZATIONS THAT TOOK PLACE

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’); Poder Laboral (PODER LABORAL – ‘Labour Power’); Movimiento Primero Justicia (MPJ) (‘Justice First Movement’), Movimiento al Socialismo (MAS) (Movement to Socialism), Movimiento Político Alianza por el Cambio (MPAPC) (‘Alliance for change’ Political Movement), Voluntad Popular Activista (VPA).

CNE DIRECTORATES THAT TOOK PLACE

Directorate for Information Technology and National Office of Political Participation
Note: A representative of Company SMARTMATIC took also place in the audit process

NO OBSERVATIONS

PRE-DISPATCH AUDIT

DATE: December 1st, 2013

OBJECTIVE: Verification of the accuracy of voter’s will and the totalling system

POLITICAL ORGANIZATIONS THAT TOOK PLACE

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’);, Voluntad Popular Activista (VPA); Tupamaro.

CNE DIRECTORATES THAT TOOK PLACE

Directorate for Information Technology, National Office of Political Participation, Directorate for Logistics and Production.
Auditors from the Central University of Venezuela (UCV) also took place there.

NO OBSERVATIONS

AUDIT ON THE RESET-TO-ZERO OF THE PARTICIPATION STATISTICS SYSTEM

Date: December 4th, 2013-12-10

OBJECTIVE: Removal of data and clean-up of the registries and logs of the Electoral platform

POLITICAL ORGANIZATIONS THAT TOOK PLACE

Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – ‘United Socialist Party of Venezuela’); Mesa de la Unidad Democrática (MUD – ‘Democratic Unity Roundtable’); Nueva Visión para mi País (NUVIPA – ‘New Vision for my Country’); Patria Para Todos (PPT – ‘Homeland for All’); Acción Democrática (AD – ‘Democratic Action’); Movimiento al Socialismo (MAS) (Movement to Socialism), Tupamaro.

CNE DIRECTORATES THAT TOOK PLACE

Directorate for Information Technology and National Office of Political Participation

NO OBSERVATIONS

II. REGARDING THE PROGRAM ORGANIZED BY THE CNE

The members of the Delegation watched descriptive presentations on the voting system, its devices, and its guarantee systems as well as on the characteristics of these elections. They could listen to and share opinions with journalists from different political tendencies and Caracas Metropolitan District candidates of both opposition coalition (Mesa de la Unidad or MUD) Antonio Ledezma and PSUV, Ernesto Villegas.

III. THE DAY OF THE ELECTIONS

In the day of the elections, the UNASUR delegates divided up into seven groups that visited and looked over 202 polling stations where approximately 81.000 voters were registered. The following points summarize our conclusion about the elections: The situation outside the polling centres was normal, free of any irregularities or conflicts that could affect the elections process. The Plan Republica forces acted efficiently and almost no ostensible political campaign activities or elements were observed on Elections Sunday.

Inside the polling centres, we detected some problems regarding the accessibility to the polling station of those who have some temporal or permanent physical. The inner sign posts made easier for voters to locate and get into their polling station and the performance of the information-for-voters stations was adequate. The coordinators of the polling stations acted with impartiality and efficiency.

A considerable number of polling stations opened late due to absence of their workers, so many they had to be replaced with spare workers and with witnesses of political parties. The political parties had witnesses in almost all the polling stations during the whole elections day.

In relation to the integrated authentication system, it functioned in a satisfying way, in spite of the delay occurred particularly in the moments where there was a high number of voters in the polling station. Some polling devices showed some problems during the set-up of the polling stations but they were repaired in a reasonable time following the norms of the protocols established for it. Once the voting process started, we only observed just a very few irregularities, which were repaired immediately.

It was observed that a huge number of voters did not know exactly how to vote due to the modality and number of posts to be elected as well as to the difficulties of the polling stations workers to help them in those circumstances.

Many voters said they knew how to vote but once they were in the voting place, they had difficulties to vote. Besides some polling station workers couldn't be able to put into practise the instructions done by the CNE to guide voters. This situation must be taken into account not only by the Electoral Branch but also by the political actors who must help people to get more familiarized with the voting mechanisms. Moreover, it has been observed that in some cases the assisted vote was not motivated by age or disability of people, and in some cases even the assisting person found difficulties to assist during the voting process.

The general organization of the polling station and the behaviour of the workers of and witnesses present there guaranteed the secrecy of vote even in those cases in which they exceeded in voters' assistance, voters were convinced that such an excess of insistence was offered with good intentions. No intimidation or induction to vote was observed.

Finally, we will make the following suggestions:

1. Making voting easier for disabled people, illiterates and elderly, by adding a progressive physical improvement to the polling centres and a more adequate selection of the places to set-up polling centres. In this sense, we consider as highly positive the use of places as the metro cable stations.
2. Reinforcing the sign posts outside and inside the polling centres
3. Promoting the participation of those elected randomly by the CNE to operate in the polling stations and improving training not only for them but also for the polling centre coordinators and voters in general in a local way.
4. Strengthening the eventualities protocols and the assistance for voters

5. Finally, we would to highlight the good performance and participation of Plan Republica forces. However, we would suggest that their presence be more discrete inside the polling centres.

UNASUR INTERAYIONAL ACCOMPANERS

N°	Name	Country	Institution
1	Alejandro Tullio	Argentina	National Directorate for Elections, Director
2	Alejandro Daneri	Argentina	Ministry of Foreign Affairs and Worship
3	Marina Urrizola	Argentina	National Directorate for Elections, councillor
4	Gabriel Roff Moreira	Brazil	Chief of the Office of the general Sub-secretary for South, Central and Caribbean America
5	Humberto Carrillo	Colombia	National Registry Office of Civil stand
6	Vilma Zapata	Ecuador	Councillor of the National electoral Council
7	Carlos Espín	Ecuador	Councillor for Automated vote , Strategic management, National Electoral Council
8	María Plaza	Ecuador	Santo Domingo de los Tsáchilas Delegation of the National Electoral Council. Coordinator of Electoral Processes
9	José Domingo Paredes	Ecuador	National Electoral Council. Chairperson
10	César Bastidas	Ecuador	National Electoral Council. Councillor
11	Carlos Lenín Housse	Ecuador	Special Adviser of UNASUR pro tempore Chairmanship
12	Mohamood Shaw	Guyana	Commissioner of Guyana. Elections Commission Gecom
13	Jorge Rodríguez	Peru	Permanent Member of National Electoral Jury
14	Edilberto Terry	Peru	Secretary-General of National Office of Elections Processes
15	Sandra Rojas	Peru	Lawyer RENIEC
16	Miguel Vilchez	Peru	National Elections Jury, Director of Registries, Statistics and Development
17	Stanley Marika	Suriname	Independent Electoral Commission. Commissioner

18	Jasmien Wijngaardelijkwan	Suriname	Focal Point of the Ministry of Foreign Affairs of UNASUR Electoral Council
19	Pablo Klappenbach	Uruguay	Electoral Court. Minister
20	Alí Rodríguez	Venezuela	UNASUR Secretary General

Names of UNASUR Secretariat-General officials appointed for the Technical Mission of the Electoral Accompaniment, Venezuela's Municipal Elections.

N°	Name	Country	Institution	Post
1	Vivián Alvarado	Venezuela	UNASUR	Cabinet Chief
2	Julio Prado (Ambassador)	Ecuador	UNASUR	Coordinator of the Secretariat-General of UNASUR Electoral Council
3	María Fernanda Silva	Argentina	UNASUR	Official of UNASUR Secretariat-General
4	Pedro Sassone	Venezuela	UNASUR	Official of UNASUR Secretariat-General
5	Tawata Araujo	Venezuela	UNASUR	Adviser of UNASUR Secretariat-General
6	Milagro Rodríguez	Venezuela	UNASUR	Administrator of UNASUR Secretariat-General
7	Marco Torres	Ecuador	UNASUR	Assistant of UNASUR Secretariat-General
8	Carlos Estanga	Venezuela	UNASUR	Support for UNASUR Secretariat-General



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

ANNEX IV



I REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR
Presidencia Pro Témpore PERÚ2012 – 2013
JURADO NACIONAL DE ELECCIONES
Lima, 26 y 27 de agosto de 2013

BI-ANNUAL ACTION PLAN 2013-2015 OF THE ELECTORAL COUNCIL OF UNASUR

BACKGROUND

The Heads of State and Government of UNASUR in its Sixth Regular Meeting held on November 30, 2012, in the city of Lima, approved the incorporation of the Electoral Council into UNASUR, its Statutes and the Criteria and Rules on UNASUR Electoral Missions.

The Electoral Council of UNASUR is the body in charge of the consultation – both functional and technical – cooperation, coordination, research, exchange of experiences, organization of electoral missions, promotion of citizen participation, and democracy within the framework of the Constitutive Treaty of UNASUR.

Some of the duties of the Council are to approve its Action Plan and to submit it for the consideration of the relevant bodies of UNASUR.

In this sense, the Council's Bi-Annual Action Plan 2013-2015 is submitted for its discussion and approval by the Member States. This Plan seeks to develop a set of actions that will bolster the Council as an UNASUR body, according to its nature, objectives and other provided in its Statutes.

The Plan Draft has circulated among the electoral bodies of the following UNASUR's Member States: the Republic of Argentina, the Pluri-National State of Bolivia, the Federative Republic of Brazil, the Republic of Colombia, the Republic of Chile, the



I REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR
Presidencia Pro Témpore PERÚ2012 – 2013
JURADO NACIONAL DE ELECCIONES
Lima, 26 y 27 de agosto de 2013

Republic of Ecuador, the Co-operative Republic of Guyana, the Republic of Peru, the Republic of Suriname, the Eastern Republic of Uruguay and the Bolivarian Republic of Venezuela.

GENERAL PURPOSE

- To build a space for the integration, experience sharing, cooperation, research and promotion of citizen and political participation, civic education and democracy.

SPECIFIC OBJECTIVES, ACTIONS TO BE DEVELOPED

SPECIFIC OBJECTIVE 1

- To promote the exchange and transfer of knowledge, experience and technical assistance of electoral bodies, authorities and officers.

Lines of action

- i. To standardise the format of the presentation of the constitutional, legal, regulatory and jurisprudential provisions of the Member States which will be posted in the Electoral Council of UNASUR website. Also, an executive summary will be prepared.
- ii. Promote cooperation so that the schools, institutes, centers, directorates and other bodies concerned with training in democracy under the electoral agencies can provide training facilities on issues related to electoral matters to officials of other agencies.
- iii. Encourage each electoral body of the Council to perform the necessary actions so that its officials can participate in internships, and other training mechanisms, at other electoral bodies. Internships and other training mechanisms will be coordinated with the Pro Tempore Presidency of the Council in order to maximize the benefit by forming groups that will seek to take into account gender and interculturality perspectives.



SPECIFIC OBJECTIVE 2

- Facilitate the creation, use and application of non-dependent technologies for the development of electoral systems by transferring innovation and technological upgrading as well as the best practices of electoral process systems.

Lines of action

- i. Prepare a document that quantitatively and qualitatively identifies the mechanisms used by each Member State for voter registration, voter identification, voting system and transmission of preliminary results (TREP, for its Spanish acronym).
- ii. Diagnosis made by each electoral body on the basis of the cited document, the need for knowledge and training on voter registration, voter identification, voting system and transmission of preliminary results (TREP, for its Spanish acronym) or any other.
- iii. Implement a technical assistance plan on the required subjects.

SPECIFIC OBJECTIVE 3

Organize, at the request of a Member State, the Electoral Missions of UNASUR.

Lines of action

- i. Evaluate the experience of UNASUR's Electoral Missions on the basis of the Final Reports and the involvement of General Election Coordinators and the team including officials partaking in the corresponding missions.
- ii. Systematize election verification and observation methodologies and formats to execute, inform and process them. Develop methodologies that consolidate and record the information above that is provided by the electoral



I REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR
Presidencia Pro Témpore PERÚ2012 – 2013
JURADO NACIONAL DE ELECCIONES
Lima, 26 y 27 de agosto de 2013

-
- body of the Applicant State; develop methodological guidelines; and schedule interviews with electoral and political stakeholders.
- iii. Determine the application proceedings and acceptance criteria for electoral Missions with the involvement of the Electoral Council of UNASUR.



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

ANNEX V

Oficio Nro. CNE-PRE-2013-0883-Of

Quito, 12 de julio de 2013

Asunto: Invitación oficial a la Unión de Naciones Suramericanas UNASUR, para que participe con una Misión de Observación y Acompañamiento Electoral.

Señor Doctor
Francisco Távara Córdova

Presidente

**JURADO NACIONAL DE ELECCIONES PRESIDENCIA PRO-TEMPORE DEL CONSEJO
ELECTORAL DE UNASUR**

En su Despacho

De mi consideración:

Luego de extenderle un cordial y atento saludo, me es grato poner en su conocimiento que el Consejo Nacional Electoral en cumplimiento a lo dispuesto en el Constitución de la República del Ecuador, dirigirá los próximos comicios seccionales que tendrán lugar en todo el territorio nacional el día domingo 23 de febrero del 2014.

Al respecto, de conformidad con el artículo 169 y siguientes de la Ley Orgánica Electoral y de Organizaciones Políticas – Código de la Democracia, el Consejo Nacional Electoral se encuentra organizando el proceso de Observación Electoral que se llevará a cabo con ocasión de los antes mencionados comicios, con el objetivo de fomentar la transparencia del proceso electoral, garantizar el derecho de la ciudadanía ecuatoriana a ejercer acciones de veeduría y, por otra parte, impulsar un ejercicio objetivo e imparcial de comprensión y evaluación de todas las fases del proceso en procura del perfeccionamiento del sistema electoral.

En este sentido, la Función Electoral, que actualmente represento, con el ánimo de mantener y promover la diversificación de los actores internacionales que realizarán actividades de observación electoral en el nuestro país, tiene el agrado de extender, por su digno intermedio, la invitación oficial a la Unión de Naciones Suramericanas – UNASUR, a través de su Consejo Electoral, para que participe con una Misión de Observación y Acompañamiento Electoral.

Finalmente, me será grato mantenerle informado sobre el alcance, términos y condiciones en que se desarrollará la Misión de Observación y Acompañamiento Electoral de la UNASUR, de conformidad con las directrices establecidas en la Constitución de la República del Ecuador y el Código de la Democracia.

Hago propicia la ocasión para reiterar a usted los sentimientos de mi distinguida consideración y estima.

Con sentimientos de distinguida consideración.


Dr. José Domingo Paredes Carrizosa
PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL



Construyendo Democracia



**PRO TEMPORE PRESIDENCY
SURINAME 2013 -2014**

ANNEX VI



CREATION OF A TECHNICAL ELECTORAL COORDINATION UNIT OF THE ELECTORAL COUNCIL OF UNASUR

The Technical Electoral Coordination Unit shall be created as a technical instance in UNASUR, dependent on UNASUR Electoral Council, with permanent headquarters in the city of Quito, Ecuador, in consideration of the following elements and legal sources:

- Article 10 of the Constitutive Treaty establishes that UNASUR General Secretariat headquarters is Quito, which was ratified on June 16, 2011, when UNASUR General Secretariat and the Republic of Ecuador executed the Headquarters Agreement.
- On August 24, 2011, in Buenos Aires – Republic of Argentina, the Council of Foreign Affairs Ministers of UNASUR proposes the creation of UNASUR Electoral Council in order to interchange experiences; and cooperate, investigate, promote citizens participation and democracy in the Region.
- On October 29, 2011, during the V Ordinary Meeting of Heads of State and Government, recommendations presented by the Council of Foreign Affairs Ministers, mentioned in the previous paragraph, regarding the project of decision on the creation of UNASUR Electoral Council were approved.
- On March 19 and 20, 2012, the Electoral Working Group brought together in Asuncion, Paraguay, requested to the Pro Tempore Presidency of the Electoral Council and the General Secretariat to establish a specific area within the latter to be the technical electoral articulator and coordinator, taking into account the proposal of the National Electoral Council of Ecuador.



- On November 12 and 13, 2012, the Electoral Working Group brought together in Lima, Peru, ratified the proposal formulated by the National Electoral Council of Ecuador for the constitution of the Technical Electoral Coordination Unit of UNASUR Electoral Council, issue to be included in the foreseen agenda in the meeting to be held on the 2nd and 3rd day of December, 2012 in the city of San Francisco de Quito, Ecuador.
- The Technical Electoral report “Electoral Accompaniment Mission”, elaborated by the Electoral Mission in the elections of the Bolivarian Republic of Venezuela, on October 2012, gathers in its recommendations the need to create this technical unit according to the following text: “Permanent Technical Office: the experience gained in this Mission and the increasing complexity of the processes that UNASUR may undertake regarding electoral issues determine the advantage to implement the proposed by the General Secretariat and the National Electoral Board of Ecuador in the Meeting held on March 19 and 20 in Asuncion, Paraguay, regarding the creation of an Electoral Technical Office within the area of the General Secretariat, which supports the Pro Tempore Presidency of the Electoral Council, the General Secretariat and Electoral Missions for the adequate accomplishment of their missions in this field”.

The creation of a technical electoral Unit is proposed for the consideration of the pertinent Body. The purpose of this technical electoral Unit shall be the specialized coordination on electoral matters, functions of which shall be the following:

1. Give technical support to the Electoral Council.
2. Give operative assistance to the Pro Tempore Presidency of the Electoral Council.



I REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO ELECTORAL DE UNASUR
Presidencia Pro Témpore PER 2012 – 2013
JURADO NACIONAL DE ELECCIONES
Lima, 26 y 27 de agosto de 2013

3. Support the elaboration of documents for the operation of UNASUR Electoral Council.
4. Collaborate with the Pro Tempore Presidency of UNASUR Electoral Council in the organization of the electoral missions.
5. Collaborate with the Pro Tempore Presidency of UNASUR Electoral Council, in the follow-up of activities and plans approved by UNASUR Electoral Council.
6. Present six monthly reports regarding the operation and tasks assigned to the Pro Tempore Presidency of UNASUR Electoral Council, in the term established or when it is necessary.
7. All the other assigned by the Pro Tempore Presidency and the UNASUR Electoral Council.

The Different electoral bodies may designate, with charge to their corresponding budgets, their officials being part of the technical officers that may collaborate with the tasks of the Electoral Technical Coordination Unit of UNASUR Electoral Council.

From the officials assigned to form the Electoral Technical Coordination Unit, UNASUR Electoral Council shall pick up its coordinator who will exercise its functions for a period equal to UNASUR Pro Tempore Presidency.